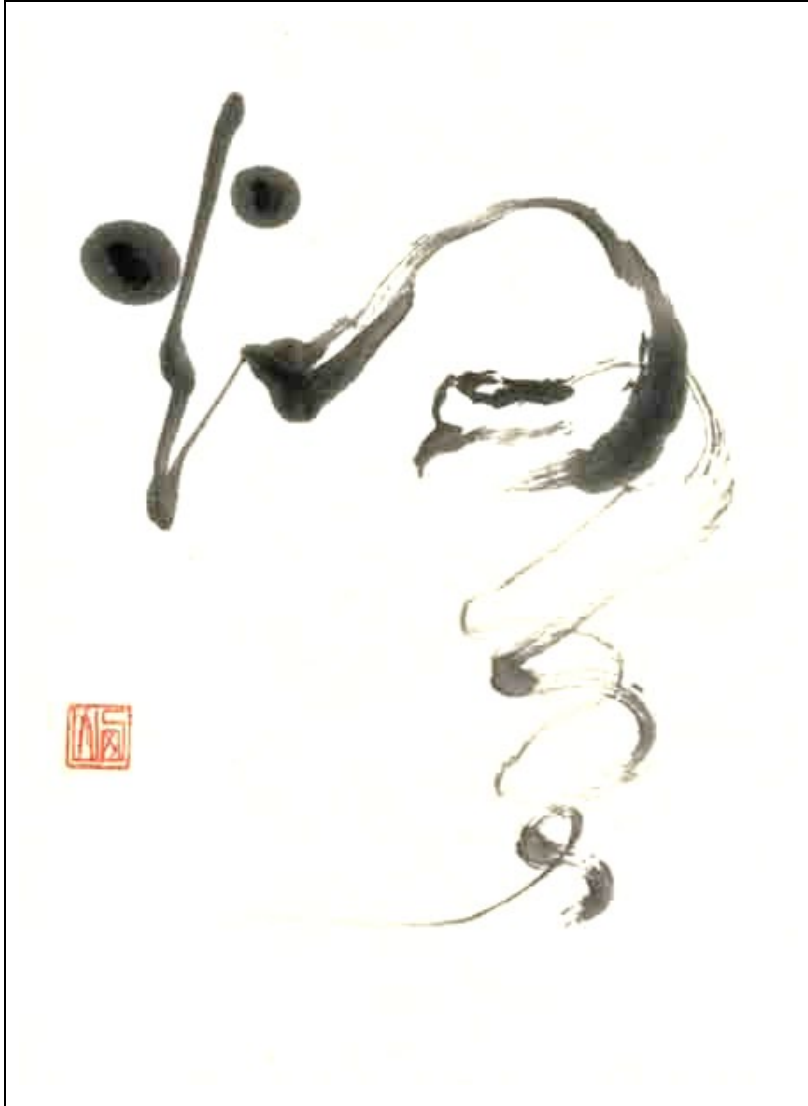


干支字、絵と字、えーっと字？

令和2年(2020)

子 ねずみ Mouse, Rat

灼々 【syaku-syaku】(Description of the flower which blooms beautifully)



美しい花が咲く春を待つねずみ

年が明けると、臘梅、梅、桃、さくらと次々と花が咲く。

中国の古典、詩経に曰く、

桃の夭夭たる灼灼たり其の華・・

娘を桃の盛んに咲くさまにたとえ、嫁ぎ先とうまくいくようにと願う。

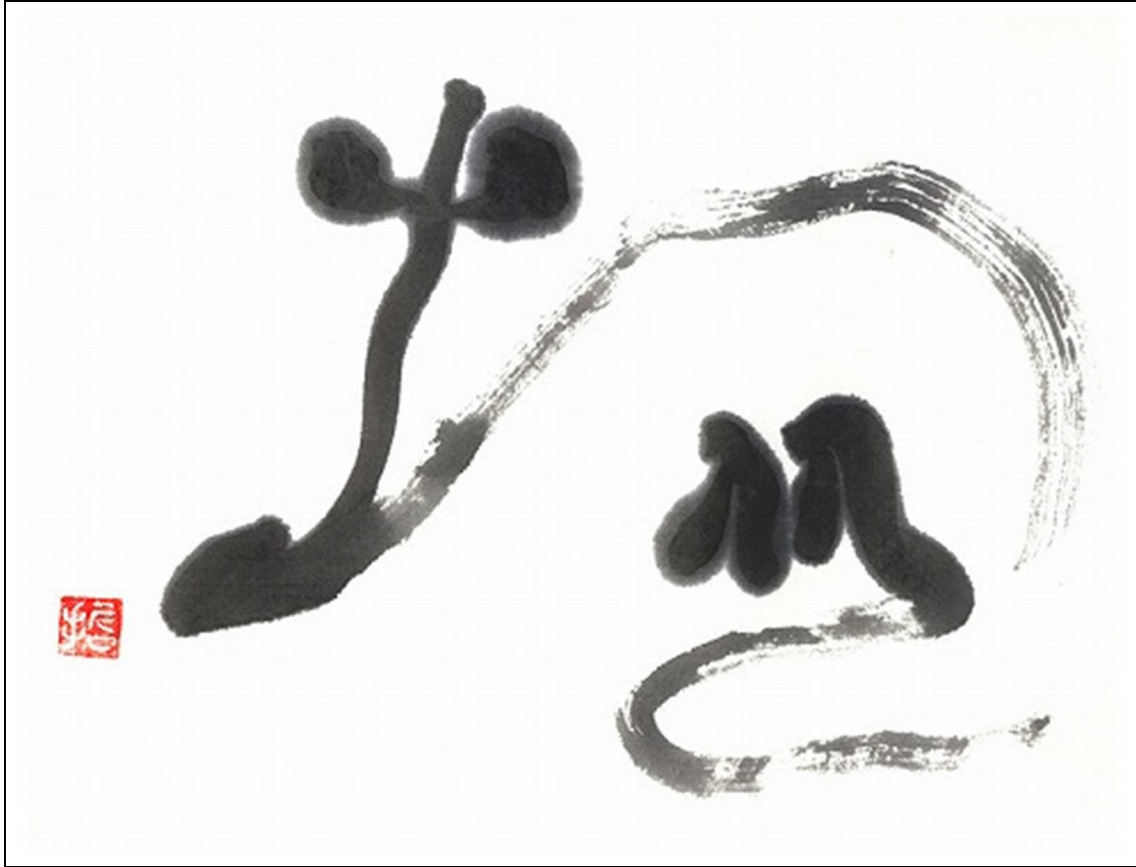
題字は、今まさに光り輝いているさまの「灼灼」を採る。

A mouse is waiting for the spring when a beautiful flower blooms.

干支字、絵と字、えーっと字？

平成20年(2008)

子 ねずみ Mouse, Rat
旅 [tabi] (travel)



獲物をねらうねずみの後姿
人生は旅、「ねずみの嫁入り」も人生の一コマ

A rat on the hunt.
Life is a journey.

干支字、絵と字、えーっと字？

平成8年(1996)

子 ねずみ Mouse, Rat
花 [ka,hana](Flower)



ねずみの後姿

ねずみは後ろ向きだが、人生は前向きに
ねずみはいつも花を思っているか？

A back of a rat.

It faces its back toward us, but lives positively forward.

Flowers - are they what is on his mind?



目次へ

次の干支→